

# درک شنیداری تکیه و اژگانی در زبان فارسی

وحید صادقی\*

استادیار گروه زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی، قزوین، ایران

دریافت: ۹۰/۰/۱۲

پذیرش: ۹۰/۹/۹

## چکیده

این مقاله به مطالعه درک شنیداری محل تکیه و اژگانی در زبان فارسی می‌پردازد. در یک آزمایش ادراکی، جفتواژه کمینه تکیه‌ای بی‌معنی «nana-nana» محرك هدف انتخاب شد و مقادیر دیرش هجا، سطح شدت انرژی کل، سطح شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا و فرکانس پایه و اکه‌های تکیه‌بر و بدون تکیه، در دو بافت دارای تکیه زیر و بمی و فاقد تکیه زیر و بمی، طی گام‌های مختلف بازسازی شد. سپس محرك‌های بازسازی شده در یک آزمون شناسایی، به آزمودنی‌ها ارائه شد که ۲۰ گویشور بومی فارسی معیار بودند و از آن‌ها خواسته شد هجای تکیه‌بر را در محرك‌های هدف مشخص کنند. نتایج، یافته‌های آزمایش تولیدی صادقی (۲۰۱۱) را تأیید کردند. بر این اساس، در بافت دارای تکیه زیر و بمی، درک محل تکیه تا حد زیادی، تابعی از تغییرات فرکانس پایه است؛ اندازه تغییرات زیر و بمی یا اختلاف سطح فرکانس پایه بین دو هجا، باعث تمایز شنیداری محل تکیه و اژگانی می‌شود. در این بافت اثر همبسته‌های دیگر بر درک تکیه، افزایشی است؛ به این صورت که این همبسته‌ها اطمینان پاسخ‌های شنیداری را تا حدودی افزایش می‌دهند. در بافت فاقد تکیه زیر و بمی، اثر دیرش هجا بر درک تکیه و اژگانی قوی‌تر از همبسته‌های شدت انرژی مانند: سطح شدت انرژی کل؛ سطح شدت انرژی و فرکانس‌های میانی و بالا، است. این نتایج نشان می‌دهد در صورت حذف تغییرات زیر و بمی، شنوندۀ فارسی برای تعیین محل تکیه و اژگانی به نشانه‌های دیرشی، وابسته است.

**واژگان کلیدی:** تکیه و اژگانی، تکیه زیر و بمی، همبسته ادراکی، توازن طیفی، شدت انرژی کل.

Email: Vsadeghi5603@gmail.com

\*نویسنده مسئول مقاله:

آدرس مکاتبه: قزوین، بلوار امام خمینی، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی، گروه زبان انگلیسی.

## ۱. مقدمه

تکیه به معنای برجستگی یک هجا در مقایسه با سایر هجاهای در سطح کلمه است. در زبان‌های دارای تکیه و اژگانی، همچون انگلیسی، هلندی و فارسی، یکی از هجاهای در سطح کلمه، برجسته‌تر از هجاهای دیگر درک می‌شود که به آن تکیه و اژگانی گفته می‌شود. مهم‌ترین همبسته‌های آوازی تکیه و اژگانی در این زبان‌ها عبارت‌اند از: زیر و بمی؛ دیرش؛ بلندی صدا؛ کیفیت واکه (Lehisto, 1970: 15; Beckman, 1986: 51). بیشتر مطالعات نشان می‌دهند زیر و بمی و دیرش، مهم‌ترین همبسته‌های ادراکی تکیه و اژگانی هستند و شدت انرژی به عنوان همبسته صوت‌شناختی بلندی صدا بر درک شنیداری تکیه و اژگانی، اثر کمتری دارد (Fry, 1955: 765). همچنین، کیفیت واکه، کامهیت‌ترین همبسته ادراکی تکیه و اژگانی محسوب می‌شود. وقتی کلمه در محیط فاقد تکیه زیر و بمی قرار می‌گیرد، یعنی زمانی که تکیه زیر و بمی روی هجای تکیه بر کلمه ظاهر نمی‌شود، محل تکیه و اژگانی باید بر اساس سایر نشانه‌های ادراکی، مانند دیرش و شدت انرژی مشخص شود.

این مقاله با انجام تحقیق آزمایشگاهی، به بررسی درک شنیداری محل تکیه و اژگانی در زبان فارسی می‌پردازد. هدف از انجام تحقیق، پاسخ به این سؤال اساسی است که «نشانه‌های مؤثر بر درک تکیه و اژگانی در زبان فارسی کدام‌اند؟»؛ به عبارت دیگر، با در نظر گرفتن عوامل فرکانس پایه، دیرش واکه و شدت انرژی سازه‌های فرکانسی به عنوان اصلی‌ترین همبسته‌های ادراکی تکیه و اژگانی در سطح زبان‌های مختلف، این سؤال مطرح می‌شود که «درک تکیه در زبان فارسی تا چه اندازه وابسته به تغییرات این نشانه‌های صوت‌شناختی است؟» مطالعه حاضر در دو بافت نوایی جداگانه، یعنی بافت دارای تکیه زیر و بمی (حضور عامل فرکانس پایه) و بافت فاقد تکیه زیر و بمی (عدم حضور فرکانس پایه) صورت می‌گیرد و نتایج با یکدیگر مقایسه می‌شوند. همچنین این نتایج با یافته‌های تحقیقات انجام شده روی زبان‌های دیگر مقایسه خواهد شد.

## ۲. پیشینه تحقیق

رویکرد سنتی به تکیه (Glave & Rietveld, 1975) مبتنی بر این واقعیت بود که تکیه ناظر بر افزایش تلاش فیزیولوژیکی دستگاه گفتار است که ماهیتی دینامیکی دارد و با تکیه زیر و بمی

که یک رویداد آهنگی است، متفاوت است. بر اساس این دیدگاه هجاهای تکیه‌بر با تلاش فیزیولوژیکی بیشتر در ناحیه تارآواها و شش‌ها تولید می‌شوند که مابه‌ازی آن در حوزه درک گفتار بلندای بیشتر صدا است. اما با پیدایش تجهیزات و روش‌های سنتز گفتار در صحت این فرضیه، تردید شد. آزمایش‌های تولیدی و ادراکی فرای (1955 & 1958) نشان داد F0 قوی‌ترین همبسته تولیدی - ادراکی تکیه و اژگانی است و عوامل دیگر مانند دیرش، شدت انرژی و کیفیت واکه تظاهر تولیدی نامنظمی دارند و بر درک تکیه نیز اثر کمتری دارند. آزمایش تولیدی وی (1955) نشان داد که شدت انرژی واکه‌های هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه جفت‌واژه‌ها با یکدیگر اختلاف معنی‌داری ندارند و اگرچه، اختلاف دیرش هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه با یکدیگر معنی‌دار است، ولی مهم‌ترین عامل تمایز تولیدی بین جفت‌واژه‌ها، اختلاف سطح فرکانس پایه بین هجای تکیه‌بر و بدون تکیه است. وی همچنین در یک آزمایش شنیداری نشان داد که درک تکیه تا حد زیادی تابعی از تغییرات F0 است. شنونده، هجایی را که قله F0 روی آن در مقایسه با هجاهای مجاور بالاتر باشد یا میزان تغییرات فرکانس پایه روی آن در مقایسه با هجای مجاور بیشتر باشد، تکیه‌بر درک می‌کند؛ یعنی شنونده برای درک تکیه و اژگانی، به محل وقوع برجستگی نوایی روی منحنی زیر و بمی گفتار، حساس است. هرجا که برجستگی وجود داشته باشد، تکیه‌بر می‌شنود؛ از این‌رو، فرای (همان) نتیجه‌گیری کرد؛ F0 قوی‌ترین نشانه ادراکی تکیه و اژگانی است و عوامل دیگر مانند دیرش، شدت انرژی و کیفیت واکه در درک تکیه، اثر کمتری دارند. بر این اساس وی چنین بحث کرد که تکیه و اژگانی همبسته تولیدی و ادراکی مستقل ندارد و نقش آن این است که جایگاه‌های بالقوه برجستگی نوایی را روی منحنی زیر و بمی گفتار مشخص کند. پس از آزمایش‌های فرای (1955 & 1958) آزمایش‌های دیگری روی زبان‌های مختلف انجام شد که نتایج متفاوتی داشت. هاس با ساخت مصنوعی یک جفت‌واژه اسمی/ فعلی زبان انگلیسی در بافت فاقد تکیه زیر و بمی و تغییر دیرش هجاهای در گام‌های مختلف، پاسخ ادراکی آزمودنی‌ها را برای حرکتها به دست آورد. نتایج نشان داد در غیاب تکیه زیر و بمی (عامل F0) و کیفیت واکه، پاسخ آزمودنی‌ها سطح اطمینان کمی دارد. این نتایج یافته‌های فرای را تأیید کرد (Huss, 1977: 89).

یافته‌های بکمن و ادواردز نیز نشان داد آنچه در اساس باعث تقابل تکیه و اژگانی در سطح کلمه می‌شود، تکیه زیر و بمی است. اثر عوامل دیگر مانند دیرش هجا و شدت انرژی تا حد

زیادی وابسته به واکه و گویشور است (Beckman & Edwards, 1994: 29). اسلویجر و ون‌هاون با انجام آزمایش‌های تولیدی و ادراکی جدأگانه روی جفتواژه‌های کمینه زبان هلندی نتیجه‌گیری کردند؛ بین بلندای صدا<sup>۱</sup> به عنوان همبسته ادراکی شدت انرژی و تکیه واژگانی، رابطه معنی‌داری وجود دارد و علت اینکه در تحقیقات پیشین این مسئله نادیده گرفته شده، این است که همبسته صوت‌شناختی مناسبی برای بلندا در نظر گرفته نشده است. همبسته این ویژگی ادراکی، سطح شدت انرژی در فرکانس‌های بالای ۵۰۰ هرتز است، نه تمامی فرکانس‌ها؛ بنابراین، اگر معیار اندازه‌گیری مناسبی برای بلندا انتخاب شود، این ویژگی ادراکی، مستقل از تغییرات زیر و بمی یکی از شانه‌های اصلی تکیه واژگانی است (Sluijter and Van Heuven, 1996: 2482; 1997: 510) در یک آزمایش تولیدی، دیرش و اختلاف سطوح شدت انرژی هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه جفتواژه‌های کمینه زبان هلندی را در دو بافت نوایی، یکی دارای تکیه زیر و بمی و دیگری فاقد تکیه زیر و بمی، با یکدیگر مقایسه کردند. اختلاف سطوح شدت انرژی در دو ناحیه فرکانسی جدأگانه، یکی فرکانس‌های بالای ۵۰۰ هرتز و دیگری تمامی نواحی فرکانسی از جمله فرکانس‌های زیر ۵۰۰ هرتز، اندازه‌گیری شد. نتایج نشان داد که دیرش هجاهای در هر دو بافت نوایی به طور معنی‌داری با یکدیگر مقاومت است. سطح شدت انرژی فرکانس‌های بالای ۵۰۰ هرتز برای هجاهای تکیه‌بر در هر دو بافت نوایی به طور معنی‌داری از هجاهای بدون تکیه بیشتر است، ولی همین اختلاف برای تمامی نواحی فرکانسی، معنی‌دار نیست. آن‌ها (1997) پیرو این آزمایش، یک آزمایش ادراکی انجام دادند و در آن مقادیر سه پارامتر دیرش هجا، سطوح شدت انرژی فرکانس‌های بالای ۵۰۰ هرتز و سطوح شدت انرژی تمامی فرکانس‌ها را تغییر دادند. آن‌ها این آزمایش را به طور جدأگانه طی چندین گام مطابق با نتایج آزمایش تولیدی در جفتواژه‌های بی‌معنی مصنوعی «nana/nana» در بافت فاقد تکیه زیر و بمی انجام دادند. نتایج نشان داد پاسخ ادراکی آزمودنی‌ها به طور معنی‌داری تابعی از تغییرات دیرش هجا و شدت انرژی فرکانس‌های بالای ۵۰۰ هرتز است و اثر تغییرات سطوح شدت انرژی تمامی فرکانس‌ها بر درک تکیه، قابل افمامض است. بر این اساس نتیجه گرفتند آنچه در اصل باعث تمایز شنیداری محل تکیه واژگانی می‌شود، تغییرات دامنه فرکانس‌های میانی و بالا یا به عبارت دیگر، تغییرات توازن طیفی<sup>۲</sup> است، نه تغییرات دامنه تمامی نواحی فرکانسی. از نظر آن‌ها این نتایج نشان داد تکیه واژگانی مطابق با دیدگاه سنتی، ماهیتی

دینامیکی دارد که همبستهٔ تولیدی آن افزایش تلاش فیزیولوژیکی تارآواها و شش‌ها است. فعالیت تولیدی بیشتر در ناحیهٔ شش‌ها، تارآواها و محل گرفتگی، از یکسو باعث افزایش دامنهٔ شکل موج حنجره و درنتیجهٔ افزایش شدت انرژی کل<sup>۳</sup> طیف فرکانسی می‌شود و از سوی دیگر باعث نامتقارن شدن «پالس چاکتایی» به صورت کوتاه‌تر شدن مرحلهٔ بستهٔ ارتعاش در مقایسه با مرحلهٔ باز ارتعاش می‌شود که در نتیجهٔ آن توزیع انرژی روی فرکانس‌ها نامتعادل می‌شود؛ به این صورت که انرژی در فرکانس‌های میانی و بالا بیش از فرکانس‌های پایین مرکز می‌شود؛ بر این اساس چنین بحث کردند که اگرچه تکیهٔ واژگانی محل بالقوهٔ دریافت تکیهٔ زیر و بمی در سطح پاره‌گفتار است، ولی همبسته‌های صوت‌شناختی و ادراکی مستقل خود را دارد، چون این همبسته‌ها در محیط فاقد تکیهٔ زیر و بمی نیز به روشنی ظاهر می‌شوند.

کمپل و بکمن آزمایش مشابهی را با انتخاب پارامترهای پیشنهادی اسلویجر و ون‌هاون (1996 & 1997) روی جفتواژه‌های زبان انگلیسی در بافت فاقد تکیهٔ زیر و بمی انجام دادند که یافته‌های این آزمایش، از نظر سطوح شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا اختلاف معنی‌داری را نشان نداد (Campbell and Beckman, 1997: 67-71). این نتایج یافته‌های فرای (1955 & 1958)، هاس (1997) و بکمن و ادواردز (1994) را بار دیگر تأیید کردند. آن‌ها (همان) این اختلاف نتایج برای زبان انگلیسی و هلندی را این‌گونه توجیه کردند که در زبان انگلیسی کیفیت واکه‌های تکیه‌بر در بیشتر مواقع با هجاهای بدون تکیه، متفاوت است که علت آن اعمال فرایند واجی تضعیف یا کاهش واکه‌های بدون تکیه، به واکه مرکزی [↔] است. ولی در زبان هلندی، کیفیت واکه در دو موضع تکیه‌بر و بدون تکیه، تفاوت زیادی ندارد. به این ترتیب برای شنووندۀ انگلیسی تکیهٔ واژگانی از روی کیفیت واکه، یعنی الگوی فرکانس سازدها، قابل درک است؛ حتی اگر پارامترهای دیرش و سطوح شدت انرژی فرکانس‌های بالا برای هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه، نمود آوایی نداشته باشد، درحالی که برای یک شنووندۀ هلندی، درک تکیهٔ واژگانی مستلزم حضور این پارامترها است؛ در غیر این صورت برجستگی شنیداری هجاهای در بافت فاقد تکیهٔ زیر و بمی، به یک اندازهٔ خواهد بود. به همین دلیل تغییرات شدت انرژی و دیرش هجا به صورت تابعی از تکیهٔ واژگانی در زبان هلندی به صورت منظم و مستقل از متغیرهای گویشور و نوع واکه و در زبان انگلیسی به صورت نامنظم و وابسته به گویشور و نوع واکه دیده می‌شود.

ارتگا لیبراریا و پیرتیو برای بررسی میزان اعتبار فرضیه مطرح شده توسط کمپل و بکمن (همان) الگوی تولیدی-ادرارکی تکیه واژگانی را در دو زبان اسپانیایی کاتالان و کاستیلیان (اولی دارای فرایند کاهش واکه و دومی فاقد این فرایند) با هم مقایسه کردند. نتایج نشان داد که دیرش و اختلاف سطوح شدت انرژی هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه در غیاب تکیه زیر و بمی، در هر دو زبان، معنی‌دار است. همچنین آزمایش ادرارکی آن‌ها نشان داد که این نتایج در حوزه درک گفتار نیز معتبر است (Ortega-Liberaria and Pierto, 2007: 1121-1124). این نتایج فرضیه کمپل و بکمن (1997) را تأیید نکردند.

بیشتر مطالعات انجام شده درباره تکیه واژگانی در زبان فارسی، به بحث درباره جایگاه تکیه در سطح کلمه و تأثیرپذیری آن از مقوله نحوی کلمه یا وندهای تصريفی و غیره پرداخته‌اند. فرگوسن زبان فارسی را یک زبان تکیه پایانی دانسته و معتقد است تکیه واژگانی در فارسی غالباً روی هجای پایانی کلمات واقع می‌شود. وی همچنین اشاره می‌کند که تکیه واژگانی در بعضی کلمات، جایگاه غیرپایانی دارد؛ از جمله کلمات دارای پیشوندهای تصريفی فعل که تکیه را جذب می‌کنند (پیشوند فعلی «می») یا پسوندهای تصريفی و پیچسب‌ها که تکیه روی آن‌ها واقع نمی‌شود (پسوند یای نکره و پیچسب (اش)) (Ferguson, 1957: 125).

سامعی (۱۳۷۴: ۲۱-۶) درباره تکیه فعل بررسی کرده و دو قاعده برای آن در نظر گرفته است: در صورت‌های مثبت، تکیه روی آخرین هجای ساره نخست قرار می‌گیرد و در صورت‌های منفی، تکیه روی تنها هجای تکواز نفی واقع می‌شود.

کهنموبی‌پور الگوی تکیه را در زبان فارسی در چارچوب نظریه واج‌شناسی نوایی در سطوح مختلف سلسله مراتب نوایی، یعنی کلمه واجی<sup>۱</sup>، گروه‌واجی<sup>۲</sup> و گروه‌آهنگ<sup>۳</sup> بررسی کرده و معتقد است هریک از سطوح نوایی، الگوی تکیه خاص خود را دارد؛ تکیه در سطح کلمه واجی روی هجای واقع در منتهی‌الیه سمت چپ گروه و در سطح گروه‌آهنگ، روی هجای واقع در منتهی‌الیه سمت راست گروه قرار می‌گیرد (Kahnemuyipour, 2003: 334).

اسلامی (۱۳۸۴) در مطالعه خود بین تکیه واژگانی و تکیه زیر و بمی تمایز قائل شده و معتقد است تکیه واژگانی در سطح واژگان اعمال می‌شود و انتزاعی، قابل پیش‌بینی، ثابت و مربوط به توانش زبانی است، ولی تکیه زیر و بمی در سطح پاره‌گفتار اعمال می‌شود و عینی،

غیرقابل‌پیش‌بینی، متغیر و مربوط به کنش زبانی است.

مطالعات آوایی روی تکیه و اژگانی فارسی با هدف توصیف جنبه‌های تولیدی (صوت‌شناختی) یا شنیداری این پدیده کمتر صورت گرفته است. صادقی (۱۷۴۱-۱۷۳۸: ۲۰۱۱) در اولین مطالعه آزمایشگاهی روی تکیه و اژگانی در زبان فارسی، در یک آزمایش تولیدی دیرش هجا، شدت انرژی کل، شدت انرژی فرکانس‌های بالای ۵۰۰ هرتز و فرکانس سازه‌های (به عنوان همبسته کیفیت واکه) واکه‌های تکیه‌بر و بدون تکیه را در جفت‌واژه‌های تکیه‌ای زبان فارسی («سازش» /sazef/ // به معنی صلح و «سازش» /nana/ // به معنی ساز او) و معادل بی‌معنی<sup>۷</sup> آن‌ها، /nana/ در دو بافت دارای تکیه زیر و بمی و فاقد تکیه زیر و بمی با یکدیگر مقایسه کرد. نتایج فرضیه مطرح شده اسلویجر و ون هاون (1997 & 1996) را تأیید نکرد. بر این اساس اختلاف توزیع شدت انرژی در فرکانس‌های میانی و بالا برای واکه‌های تکیه‌بر و بدون تکیه فقط در بافت دارای تکیه زیر و بمی، معنی‌دار بود و در بافت فاقد تکیه زیر و بمی، معنی‌دار نبود. این نتایج نشان داد تغییرات شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا در زبان فارسی، تا حد زیادی تابعی از تغییرات سطح فرکانس پایه و یا حضور یا عدم حضور تکیه زیر و بمی روی هجای موردنظر است. نتایج همچنین نشان داد تغییرات شدت انرژی کل نیز وابسته به تغییرات زیر و بمی است. در بافت دارای تکیه زیر و بمی، اختلاف هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه از نظر این پارامتر معنی‌دار بود، ولی در بافت فاقد تکیه زیر و بمی این اختلاف معنی‌دار نبود. این نتایج نشان داد در زبان فارسی برخلاف زبان هلندی، الگوی توزیع شدت انرژی طیف فرکانسی، چه در تمامی نواحی فرکانسی و چه در نواحی فرکانسی میانی و بالا، همبسته تولیدی-صوت‌شناختی، تکیه زیر و بمی است؛ نه تکیه و اژگانی. نتایج صادقی (۲۰۱۱: ۱۷۴۱-۱۷۳۸) با یافته‌های کمپل و بکمن (1997) در مورد زبان انگلیسی مطابقت بیشتری داشت. آزمایش تولیدی آن‌ها نیز اختلاف معنی‌داری را از نظر سطوح شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا بین هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه نشان نداده بود. همچنین نتایج مربوط به کیفیت واکه در آزمایش تولیدی صادقی (همان) نشان داد که تغییرات فرکانس سازه‌ها در بافت فاقد تکیه زیر و بمی برای هیچ‌یک از واکه‌ها در کلمات هدف، معنی‌دار نبود. همچنین این تغییرات در بافت دارای تکیه زیر و بمی فقط برای واکه «آ» معنی‌دار بود. وی چنین نتیجه‌گیری کرد که در زبان فارسی برخلاف زبان انگلیسی (Huss, 1977)، تغییرات کیفیت واکه در بافت دارای تکیه زیر و بمی،

وابسته به واکه است و این عامل به طور منظم و پایدار واکه‌های دارای تکیه زیر و بمی را از واکه‌های فاقد تکیه زیر و بمی تمایز نمی‌کند. یافته‌های صادقی (همان) برای دیرش هجا با دیگر عوامل متفاوت بود. نتایج نشان داد که دیرش هجاها تکیه‌بر، در سطح هر دو بافت نوایی به‌طور معنی‌داری از هجاها بدون تکیه بیشتر است. بر این اساس او نتیجه گرفت که دیرش هجا در زبان فارسی، مستقل از عامل تغییرات زیر و بمی، همبستهٔ تولیدی- صوت‌شناختی تکیه و اژگانی است. وی چنین بحث کرد که تکیه و اژگانی در زبان فارسی برخلاف زبان انگلیسی فقط یک ویژگی ساختاری برای نشان دار کردن یک هجا در سطح واژگان برای دریافت تکیه زیر و بمی در سطح بالاتر ساخت نوایی گفتار نیست، بلکه همبستهٔ تولیدی- صوت‌شناختی خاص خود را دارد که همان دیرش هجا است.

### ۳. روش تحقیق

این مقاله به بررسی آزمایشگاهی تکیه و اژگانی از دیدگاه شنیداری می‌پردازد. در این مقاله قصد داریم با انجام یک آزمایش ادراکی، درک شنیداری محل تکیه و اژگانی را در زبان فارسی از طریق تغییر مقادیر فرکانس پایه، دیرش واکه، سطح دامنه تمامی فرکانس‌ها و سطح دامنه محدوده فرکانس‌های میانی و بالا بررسی کرده، نتایج حاصل را با یافته‌های آزمایش تولیدی صادقی (۲۰۱۱) مقایسه کیم. سؤال اصلی این است که «آیا نتایج آزمایش تولیدی در سطح درک گفتار نیز معتبر است؟» فرضیاتی که مورد آزمون قرار می‌گیرند، عبارت‌اند از:

۱. در بافت دارای تکیه زیر و بمی تغییرات فرکانس پایه، اصلی‌ترین نشانه ادراکی تکیه و اژگانی است. در این بافت، اثر عوامل دیگر مانند دیرش واکه و سطوح شدت انرژی بر درک تکیه و اژگانی افزایشی است؛
۲. در بافت فاقد تکیه زیر و بمی، دیرش واکه عامل اصلی تمایز شنیداری محل تکیه و اژگانی است و اثر سطوح شدت انرژی (شدت انرژی کل و شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا) بر درک تکیه، بسیار ناچیز و قابل‌اغماض است.

### ۱-۳. داده‌ها

جفت‌واژه‌کمینه تکیه‌ای بی‌معنی /nana-nana/ داده اولیه آزمایش و محرك هدف از سطح

آزمایش تولیدی صادقی (۲۰۱۱) انتخاب شد. آزمایش‌های شنیداری در اصل بر پایه یافته‌های آزمایش‌های تولیدی و از طریق بازسازی همان داده‌هایی انجام می‌شوند که از قبل در Huss, 1977: 89 ; Beckman & Edwards, 1994: 11 ; Campbell, & Beckman, 1997: 68 (Sluijter, Van Heuven & Pacilly, 1997: 508). گفتار بی معنی به ما امکان می‌دهد اثر عوامل صوت‌شناختی مانند دیرش و سطوح شدت انرژی بر درک گفتار را مستقل از ویژگی‌های زنجیره‌ای ذاتی هجاهای از جمله دیرش و شدت انرژی ذاتی واکه‌ها بررسی می‌کنیم. گفتار تکراری پیش از این توسط بسیاری از آواشناسان از جمله موتون و چیسم (1965)، کاتویچ (1974)، برنشتین (1979)، لیرمن و استیتر (1996)، اسلویجر و ون هاون (1997) و غیره در آزمایش‌های مشابه به کار رفته است. فرض بر این است که گفتار بی معنی در تمامی جنبه‌های مهم نوای گفتار همانند گفتار طبیعی است (Sluijter, Van Heuven & Pacilly, 1997: 508).

حرکه‌های هدف از دو بافت نوایی جداگانه، یکی بافت فاقد تکیه زیر و بمی و دیگری بافت دارای تکیه زیر و بمی انتخاب و بازسازی شده‌اند:

الف. بافت فاقد تکیه زیر و بمی: در بافت فاقد تکیه زیر و بمی هجای بدون تکیه «na» از کلمه «nana» در جمله «آن‌ها به نبال نانا هستند» با تکیه زیر و بمی هسته روی کلمه کانونی شده «آن‌ها» تولید شده توسط یک گویشور زن در آزمایش تولیدی به عنوان هجای هدف انتخاب شد. علت انتخاب این بود که مقادیر دیرش هجا، شدت انرژی کل و شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالای واکه این هجا برای این گویشور در مقایسه با دیگر گویشوران به مقادیر میانگین نزدیک‌تر بود. همچنین کیفیت صدای این گویشور در گفتار بازسازی شده بسیار شبیه گفتار طبیعی بود. از با هم‌گذاری دو هجای «na» کلمه بی معنی دو هجایی «nana» ساخته شد. سپس مقادیر پارامترهای دیرش هجا، سطوح شدت انرژی کل و سطوح شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالای واکه (توازن طیفی)، هریک به طور جداگانه طی چند گام از «nana» به «nana» تغییر داده شد. دامنه تغییرات دیرش هجا با محاسبه متواسط دامنه تغییرات دیرش هجا برای گفتار بی معنی در آزمایش تولیدی به دست آمد. به این ترتیب مقادیر دیرش هجا به صورت زیر انتخاب شد:

هجای اول طی هفت گام ۱۵ میلی ثانیه‌ای از ۱۷۰ به ۲۶۰ و هجای دوم طی هفت گام ۱۵

میلی ثانیه‌ای از ۱۵۰ به ۲۴۰ تغییر داده شدند. گام‌های اول و دوم (۱۷۰ و ۱۸۵ میلی ثانیه برای هجای اول و ۱۵۰ و ۱۶۵ برای هجای دوم) و همچنین ششم و هفتم (۲۴۵ و ۲۶۰ میلی ثانیه برای هجای اول و ۲۲۵ و ۲۴۰ میلی ثانیه برای هجای دوم) را نشان می‌دهند. مقادیر بیشینه و کمینه در دو طرف محدوده مقادیر مشاهده شده در آزمایش تولیدی را نشان می‌دهند. گام میانی یعنی گام چهارم (۲۱۵ میلی ثانیه برای هجای اول و ۱۹۵ میلی ثانیه برای هجای دوم) به عنوان محرك شنیداری مبهم یا حنثی، نشان‌دهنده مقدار مرزی بین جفتواژه است و مقادیر سوم و پنجم (۲۰۰ و ۲۲۰ میلی ثانیه برای هجای اول و ۱۸۰ و ۲۱۰ برای هجای دوم) بر نواحی نامشخص در اطراف نقطه مرزی ناظر هستند. دیرش بیشتر هجای اول نسبت به هجای دوم منعکس‌کننده نتایج آزمون تولیدی است.

دامنه تغییرات توازن طیفی نیز همچون دیرش هجا با محاسبه متوسط دامنه تغییرات این پارامتر، مطابق با نتایج آزمایش تولیدی به دست آمد. نتایج آزمایش تولیدی نشان داد سطوح دامنه سه باند فرکانسی B2، B3 و B4 در هجاهای تکیه‌بر در مقایسه با هجاهای فاقد تکیه افزایش می‌یابد؛ درحالی که دامنه باند فرکانسی اول با تغییر محل تکیه، تفاوت محسوسی نمی‌کند. بنابراین توازن طیفی واکوهای در هجاهای اول یا دوم از طریق افزایش سطوح دامنه باندهای فرکانسی بالای ۵۰۰ هرتز، یعنی B2، B3 و B4، طی سه گام، تغییر داده شد. گام‌های توازن طیفی مطابق با نتایج آزمایش تولیدی برای همه باندهای یکسان و به میزان dB3 در نظر گرفته شد. به این ترتیب باندهای B2، B3 و B4 کام اول به dB3، گام دوم dB6 و گام سوم dB9 تغییر داده شدند. بازسازی توازن طیفی طی گام‌های اول تا سوم باعث افزایش سطح شدت انرژی کل به ترتیب به میزان ۱، ۲ و dB3 شد. این مقادیر سپس برای بازسازی سطح شدت انرژی کل واکوهای تکیه‌بر و بدون تکیه به کار رفتند. بر این اساس برای بازسازی سطح شدت انرژی کل، مقادیر این پارامتر در هجاهای اول یا دوم محرك هدف به ترتیب در اعداد ۱/۱۲، ۱/۲۶ و ۱/۴۱ ضرب شدند.

برای بازسازی محرك‌ها از نرم‌افزار praat ویرایش ۵/۱۲ استفاده شد. برای بازسازی محرك‌های دیرش، ابتدا علامت آوایی هر پاره‌گفتار از طریق گزینه «دستکاری»<sup>۱</sup> به یک بازنمود دویعده از فرکانس پالس‌های حنجره در واحد زمان تبدیل و خروجی «لایه دیرش»<sup>۲</sup> این بازنمود برای بازسازی و تنظیمات مقادیر دیرش استفاده شد. برای بازسازی سطح شدت

انرژی و شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا، علامت آوایی هر پاره‌گفتار به خروجی «کلات گردید<sup>۱۰</sup>» تبدیل شد و از این خروجی بهوسیله امکان ویرایش واکسازی، لایه اتحنای «دامنه طیف<sup>۱۱</sup>» به دست آمد. سپس تنظیمات مربوط به مقادیر شدت انرژی مطابق با آنچه قبلًا توضیح داده شد، روی این لایه اعمال شد.

پس از بازسازی گام‌های هر پارامتر به‌طور جداگانه، گام‌های دیرش هجا یک بار با گام‌های توازن طیفی و یک بار با گام‌های سطح شدت انرژی کل ترکیب شدند و به این ترتیب ۹۸ محرک شنیداری ساخته شد، ولی با توجه به اینکه گام چهارم، یعنی محرک خنثی برای سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی یکسان بود، تعداد محرک‌های شنیداری از ۹۸ به ۹۱ عدد کاهش یافت. بخش ابتدایی جمله، یعنی «آن‌ها به دنبال» با کلمه هدف «نانا» و بخش پایانی جمله، یعنی «هستند» همگذاری و سپس به روش «LPC» بازسازی شدند. برای همگذاری و بازسازی، از نرم‌افزار praat ویرایش ۵/۱۲ استفاده شد. جمله حامل مطابق با منحنی زیروبمی جمله اصلی با الگوی زیروبمی پایه افتان با تکیه زیروبمی مقابله روی هجای دوم کلمه «آن‌ها» بازسازی شد، به‌طوری‌که محرک‌های هدف در جایگاه اصلی خود بدون تغییرات فرکانس پایه، روی بخشی از «منحنی زیروبمی پایه افتان<sup>۱۲</sup>» قرار گرفتند.

ب. بافت دارای تکیه زیروبمی: پس از محرک‌های فاقد تکیه زیروبمی، محرک‌های دیگری در بافت دارای تکیه زیروبمی ساخته شدند تا اثر فرکانس پایه بر درک شنیداری تکیه واژگانی و تعامل آن با عوامل دیگر مانند دیرش هجا و شدت انرژی بررسی شود. در این آزمایش هجای بدون تکیه «na» از کلمه «نانا» با تکیه زیروبمی هسته روی هجای آغازی کلمه، تولیدشده که توسط یک گویشور زن در آزمایش تولیدی با کمترین فرکانس پایه بین همه آزمودنی‌ها به عنوان هجای هدف انتخاب شد. از همگذاری دو نمونه از این هجا، کلمه بی‌معنی دوهجایی «nana» با حداقل سطح فرکانس پایه در طول کلمه ساخته شد. سپس سطح فرکانس پایه هجاهای هدف، به ترتیبی که در ادامه توضیح داده خواهد شد، طی چندین گام بازسازی و با گام‌های دیرش هجا و سطوح شدت انرژی به‌طور جداگانه ترکیب شد. در این آزمایش عوامل نوایی، مانند محل وقوع قله فرکانس پایه، تغییرات زیروبمی (نواخت افتان، خیزان و غیره) و سرعت شبیه نزولی فرکانس پایه پس از قله در طول واکه‌های هدف، ثابت نگه داشته شد و

هرگونه اختلاف بین هجاهای هدف فقط از طریق تغییر سطح فرکانس پایه یکی از واکه‌ها ایجاد شد. علت این است که این عوامل مربوط به تکیه زیروبمی و الگوی آهنگ گفتار هستند و باید در آزمایش‌هایی جداگانه به عنوان همبسته‌های محتمل تکیه زیروبمی بررسی شوند. در تمامی مطالعات مربوط به تعیین همبسته‌های ادرارکی تکیه واژگانی در بافت دارای تکیه زیروبمی اثر عوامل نوایی بر محركهای شنیداری به دو طریق کنترل می‌شود؛ یکی با قرار دادن محركها در جایگاه نوایی یکسان، مثلاً جایگاه تکیه زیروبمی هسته با نواخت مرزی پایین در جملات خبری ساده و دیگری حذف اثر تغییرات زیروبمی و دیگر عوامل پیچیده نوایی از طریق ثابت نگه داشتن سطح فرکانس پایه یا تولید نواخت تراز در طول هجاهای هدف از طریق افزایش یا کاهش سطح فرکانس پایه در یکی از هجاهای (Fry, 1958: 131). در این آزمایش روش دوم انتخاب شد.

برای ساخت محركهای فرکانس پایه ابتدا مقادیر کمینه و بیشینه فرکانس پایه به عنوان فرکانس‌های مرجع تعیین شد (Fry, 1958: 133 & 1955: 766). کمترین میزان فرکانس پایه مشاهده شده در آزمایش تولیدی در سطح تمامی الگوهای نوایی ۹۵ هرتز بود. این مقدار به عنوان فرکانس مرجع پایین در نظر گرفته شد. فرکانس مرجع بالا نشان‌دهنده بیشینه سطح فرکانس پایه است که فراتر از آن، گفتار از شرایط طبیعی خارج می‌شود (Fry, 1955: 766 & 1958: 130). بازسازی اولیه محركها نشان داد که افزایش فرکانس پایه بیش از ۹۰ هرتز باعث غیرطبیعی شدن محركها می‌شود. بنابراین این سطح به عنوان فرکانس مرجع بالا یا سطح بیشینه تغییرات فرکانس پایه در نظر گرفته شد. هشت گام شامل مقادیر سطح تراز، ۱۰، ۲۰، ۳۰، ۴۰، ۵۰، ۷۰ و ۹۰ هرتز به عنوان گام‌های تغییرات فرکانس پایه انتخاب شدند. فرکانس‌های پایین ۵ و ۱۰ هرتز در این محدوده، نواحی مرزی بین جفتواژه را نشان می‌دهند. فاصله کمتر بین گام‌های پایین در مقایسه با گام‌های بالاتر به این دلیل است که محل دقیق مرز شنیداری جفتواژه تعیین شود. این مرز نشان‌دهنده محل تغییرات ناگهانی پاسخ‌های شنیداری در آزمون تشخیص محل تکیه واژگانی است.

برای بازسازی محركهای فرکانس پایه، ابتدا علامت آوایی هر پاره‌گفتار در نرم‌افزار praat به بازنمود فرکانس پالس‌های حنجره تبدیل شد و خروجی «لایه زیر و بمی»<sup>۱۳</sup> این بازنمود برای اعمال تنظیمات مربوط به فرکانس پایه به کار گرفته شد.

فرض بر این است که عامل اصلی تشخیص محل تکیه برای تغییرات فرکانس پایه در سطح هجاهای کلمات هدف است. بر این اساس تغییرات در دو جهت روی حرکها اعمال شد، یکی به صورت کاهشی<sup>۱۴</sup> با فرکانس بالاتر واکه اول نسبت به واکه دوم و دیگری به صورت افزایشی<sup>۱۵</sup> با فرکانس بالاتر واکه دوم نسبت به واکه اول. به این ترتیب تعداد کل گام‌های تغییرات فرکانس پایه ۱۵ گام ( گام تراز، ۷ گام کاهشی و ۷ گام افزایشی) در نظر گرفته شد. هریک از گام‌های تراز، کاهشی و افزایشی فرکانس پایه، به طور جداگانه یک بار با گام‌های دیرش هجا و یک بار با گام‌های سطوح شدت انرژی، شامل سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی، ترکیب شدند و به این ترتیب ۲۰۰ محرک بازسازی شد.

محركهای بازسازی شده به طور مجزا بدون آنکه در جمله حامل قرار داده شوند به آزمودنی‌ها ارائه شدند، زیرا بازسازی الگوی زیروبمی جمله حامل با توجه به عدم وجود تغییرات زیروبمی در سطح محركها باعث غیرطبیعی شدن خوانش نوایی جمله می‌شد و بر تشخیص محل تکیه، اثر می‌گذاشت و با توجه به الگوی تکیه واژگانی زبان فارسی (فراوانی وقوع کلمات تکیه‌پایانی در مقایسه با کلمات تکیه آغازی)، قرار دادن محركها در جملات حامل ممکن بود باعث شود پاسخ‌ها به نفع هجای پایانی سوگیری کنند.

هدف اصلی از انجام این آزمایش پاسخ به سؤالات زیر بود:

۱. آیا در بافت فاقد تکیه زیروبمی، مطابق با نتایج آزمایش تولیدی، اثر دیرش هجا بر درک محل تکیه از سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بیشتر است؟
۲. اثر تعاملی دیرش هجا با هریک از عوامل سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی به طور جداگانه بر درک محل تکیه چگونه است؛ آیا اثر تعاملی سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی با دیرش هجا افزایشی است یا این عوامل با یکدیگر در تعامل رقابتی هستند؟
۳. در بافت دارای تکیه زیروبمی، اختلاف سطح فرکانس پایه بین هجاهای بر درک تکیه واژگانی در زبان فارسی تأثیرگذار است؟ اگر این‌گونه است آیا اندازه اختلاف سطح فرکانس پایه بین دو هجا در تشخیص محل تکیه، اثر یکسانی دارد؟
۴. اثر تعاملی این عامل با عوامل دیگر مانند دیرش هجا و سطوح شدت انرژی به طور جداگانه چگونه است؟

### ۲-۳. گویشوران و روش انجام آزمایش

محركهای فاقد تکیه زیروبمی (۹۱ محرك) و محركهای دارای تکیه زیروبمی (۳۰۰ محرك) که به روش آزمایشگاهی بازسازی شده بودند، در دو نوبت به طور جداگانه در یک آزمایش شنیداری به آزمودنی‌ها ارائه شدند. در نوبت اول محركهای فاقد تکیه زیروبمی در قالب چهار مجموعه (سه مجموعه شامل ۲۲ پاره‌گفتار و یک مجموعه شامل ۲۳ پاره‌گفتار)، که به صورت تصادفی آماده شده بودند، به آزمودنی‌ها ارائه شدند. محركهای دارای تکیه زیروبمی نیز در نوبت دوم در قالب شش مجموعه (هر مجموعه شامل ۵۰ محرك) به طور تصادفی آماده و به آزمودنی‌ها ارائه شدند. فاصله زمانی بین نوبت اول و نوبت دوم آزمایش یک ساعت، فاصله زمانی بین مجموعه‌ها ۱۰ دقیقه و بین محركها ۵ ثانیه در نظر گرفته شد. ۲۰ آزمودنی با گویش فارسی معیار، بدون آشنایی با دانش زبان‌شناسی با دامنه سنی ۲۰ تا ۴۰ سال در آزمایش شرکت کردند. از آزمودنی‌ها خواسته شد هجای تکیه‌بر محرك هدف را در هر پاره‌گفتار مشخص و پاسخ صحیح را در یک پاسخنامه، شامل دو گزینه هجای اول و دوم، علامت‌گذاری کنند.

### ۳-۳. تحلیل آماری

تعداد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به هر محرك شنیداری، محاسبه و به صورت درصد پاسخ‌های صحیح مشخص شد. هدف از تحلیل آماری داده‌ها، پاسخ به سؤالات اصلی تحقیق بود؛ یکی اینکه تغییر مقادیر دیرش هجا و سطوح شدت انرژی در بافت فاقد تکیه زیروبمی و فرکانس پایه، دیرش هجا و سطوح شدت انرژی در بافت دارای تکیه زیروبمی تا چه اندازه بر تشخیص محل تکیه اثر می‌گذارد؟ دیگر آنکه آیا تغییر مقادیر دیرش هجا و سطوح شدت انرژی در بافت‌های نوایی دارای تکیه زیروبمی و فاقد تکیه زیروبمی بر درک محل تکیه واژگانی اثر یکسانی دارد؟

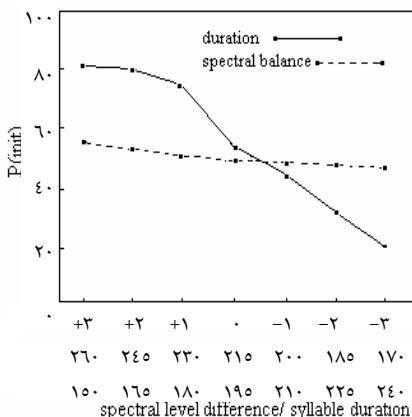
برای محاسبه معنی‌دار بودن اثر عوامل دیرش هجا، سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بر تشخیص محل تکیه در بافت فاقد تکیه زیروبمی، دو آزمون «تحلیل واریانس» دو طرفه، به طور جداگانه انجام شد. در آزمون اول، دیرش هجا و سطح شدت انرژی کل به عنوان متغیرهای مستقل و پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به عنوان متغیرهای وابسته تعیین شدند. در آزمون دوم، دیرش هجا و توازن طیفی به عنوان متغیرهای مستقل و پاسخ‌های صحیح تکیه

آغازی به عنوان متغیر وابسته در نظر گرفته شدند. همچنین برای بررسی آماری اثر عوامل جهت تغییرات فرکانس پایه، اختلاف سطح فرکانس پایه، دیرش هجا، سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بر درک محل تکیه در بافت دارای تکیه زیروبیمی چند آزمون تحلیل واریانس انجام شد. در آزمون اول برای تغییرات فرکانس پایه (با سه سطح کاهشی، افزایشی و تراز) به عنوان متغیرهای مستقل و پاسخهای صحیح تکیه آغازی به عنوان متغیر وابسته در نظر گرفته شدند. هدف آزمون این بود که آیا جهت تغییرات فرکانس پایه بر درک محل تکیه، اثر معنی داری دارد و اثر تغییرات دیرش هجا بر درک محل تکیه برای گامهای کاهشی، افزایشی و تراز فرکانس پایه با یکدیگر متفاوت است. سپس در دو آزمون جداگانه، اثر اختلاف سطح فرکانس پایه بر درک محل تکیه برای تغییرات افزایشی و کاهشی فرکانس پایه بررسی شد که در هر آزمون، اختلاف سطح فرکانس پایه و دیرش هجا به عنوان متغیرهای مستقل و پاسخهای صحیح تکیه آغازی به عنوان متغیر وابسته در نظر گرفته شدند. در این آزمون‌ها، اثر تعاملی اختلاف سطح فرکانس پایه و دیرش هجا نیز محاسبه شد، سپس در آزمون‌های دیگر اثر عوامل سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بر تشخیص محل تکیه و اثر تعاملی این عوامل با هر یک از متغیرها جهت تغییرات فرکانس پایه و اختلاف سطح فرکانس پایه بررسی شد.

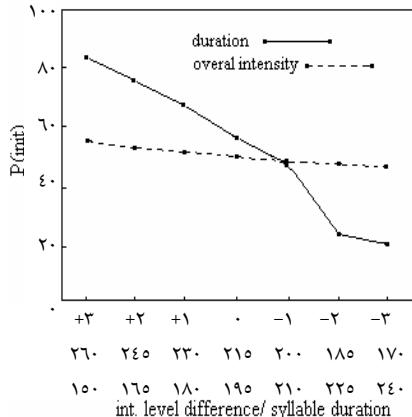
### ۴-۳. نتایج

شکل ۱، درصد پاسخهای صحیح تکیه آغازی به محركهای شنیداری را در بافت فاقد تکیه زیروبیمی به صورت تابعی از اختلاف دیرش هجاهای اول و دوم و اختلاف سطح شدت انرژی کل واکه‌ها نشان می‌دهد. چنانکه می‌بینیم، دیرش هجا و سطح شدت انرژی کل واکه‌های جای اول روی محور عمودی، از سمت چپ به راست کاهش می‌یابد و به طور همزمان دیرش هجا و سطح شدت انرژی کل واکه‌های دوم بیشتر می‌شود. چنانکه می‌بینیم کل دامنه تغییرات دیرش هجا باعث کاهش درصد پاسخهای صحیح تکیه آغازی از ۸۴ درصد به ۲۰ درصد شده است. «آزمون تخمین پارشال ای‌تی‌ای اسکور<sup>۱۷</sup>» نشان داد که این میزان به تنهایی علت ۸۱ درصد تغییرات پاسخهای شنیداری است. این در حالی است که کل دامنه تغییرات سطوح شدت انرژی تنها باعث کاهش درصد پاسخهای صحیح تکیه آغازی از ۵۵ درصد به ۴۷ درصد شده است که این میزان به تنهایی علت ۳ درصد تغییرات پاسخهای شنیداری است. این عوامل با یکدیگر همراه

با اثر تعاملی شان ۹۳ درصد تغییرات را توجیه می‌کند. اثر مستقل عامل دیرش هجا بر



شکل ۲ درصد پاسخ‌های صحیح شنیداری به صورت تابعی از اختلاف دیرش هجاهای و اختلاف سطح توازن طیفی واکه‌ها



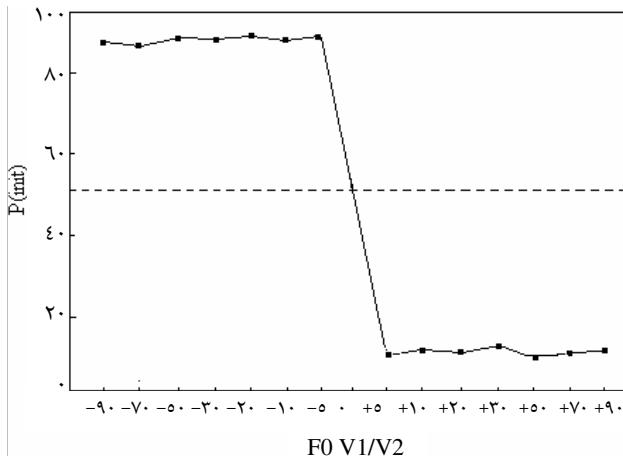
شکل ۱ درصد پاسخ‌های صحیح شنیداری به صورت تابعی از اختلاف دیرش هجاهای و اختلاف سطح شدت انرژی کل واکه‌ها

بر درک محل تکیه، معنی دار بود [ $F = 107/281, p = 0.0001$ ]؛ دیرش هجا، ولی اثر عامل سطح شدت انرژی کل بر درک محل تکیه، معنی دار نبود [ $F = 1/239, p = 0.203$ ]؛ سطح شدت انرژی کل]. همچنین اثر تعاملی دیرش هجا و سطح شدت انرژی کل معنی دار نبود [ $F = 2/234, p = 0.132$ ]، یعنی اثر تغییرات سطح شدت انرژی کل بر درک محل تکیه برای گام‌های زمانی مختلف در پیوستار دیرش هجا با یکیگر معنی دار نبود. این واقعیت نشان می‌دهد دیرش هجا و سطح شدت انرژی کل با هم تعامل افزایشی دارند؛ یعنی شنوندگی در بافت فاقد تکیه زیروبمی برای درک محل تکیه تا حد زیادی به دیرش هجا وابسته است، اما سطح شدت انرژی کل بر درک تکیه اثر افزایشی یا تقویتی دارد و باعث افزایش سطح اطمینان پاسخ‌های شنیداری می‌شود.

شکل ۲، درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به محرك‌های شنیداری را در بافت فاقد تکیه زیروبمی به صورت تابعی از اختلاف دیرش هجاهای و اختلاف توازن طیفی واکه‌ها نشان می‌دهد. کل دامنه تغییرات دیرش هجا باعث کاهش درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی از ۸۱ درصد به ۲۱ درصد شده است. این میزان به تهایی علت ۷۸ درصد تغییرات پاسخ‌های شنیداری است.

کل دامنه تغییرات توازن طیف باعث کاهش درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی از ۵۷ درصد به ۴۶ درصد شده است که این میزان به تنها ی عامل ۴ درصد تغییرات پاسخ‌های شنیداری است. اثر مستقل عامل دیرش هجا بر درک محل تکیه، معنی‌دار بود [ $F=۹۶/۴۰۹, p<0.001$ ] دیرش هجا]، ولی اثر عامل توازن طیفی بر درک محل تکیه، معنی‌دار نبود [ $F=۱/۱۴۲, p<0.151$ ] : توازن طیفی]. همچنین اثر تعاملی دیرش هجا و توازن طیفی، معنی‌دار نبود [ $F=۰/۱۸۸, p=0.906$ ] که نشان می‌دهد این دو عامل با یکدیگر تعامل افزایشی دارند؛ به این صورت که درک محل تکیه تا حد زیادی به دیرش هجا وابسته است، اما توازن طیفی بر تشخیص تکیه، اثر تقویتی دارد و باعث افزایش سطح اطمینان پاسخ‌های شنیداری می‌شود.

شکل ۳، درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به محركهای شنیداری را به صورت تابعی از اختلاف سطح فرکانس پایه و اکله اول نسبت به و اکله دوم در بافت دارای تکیه زیروبمی نشان می‌دهد. مقادیر منفی فرکانس‌ها روی محور عمودی، گام‌های افزایشی تغییرات فرکانس پایه یا فرکانس پایین‌تر و اکله اول نسبت به و اکله دوم را نشان می‌دهد و مقادیر مثبت نشانگر گام‌های کاهشی تغییرات یا فرکانس بالاتر و اکله اول نسبت به و اکله دوم است. همان‌گونه که می‌بینیم، تمامی مقادیر گام‌های افزایشی با احتمال بسیار بالایی به صورت تکیه پایانی و تمامی مقادیر گام‌های کاهشی به صورت تکیه آغازی درک شده‌اند. این نشان می‌دهد آنچه در تشخیص محل تکیه تأثیرگذار است، جهت تغییرات فرکانس پایه است، نه میزان تغییرات؛ یعنی شنووند، هجایی را که سطح فرکانس پایه آن از هجایی مجاور بالاتر باشد، تکیه بر درک می‌کند، صرف‌نظر از آنکه میزان اختلاف فرکانس آن‌ها کم، در حد ۵ هرتز یا زیاد در حد ۹۰ هرتز باشد. نوسانات کم در پاسخ آزمودنی‌ها به طور معمول به اشتباهات افراد در انتخاب گزینه موردنظر نسبت داده می‌شود. محل تغییرات ناگهانی پاسخ‌های شنیداری در این نمودار -۵ و ۵ هرتز است، به این صورت که درصد پاسخ‌های تکیه پایانی پس از -۵ هرتز با شبیه بسیار تن، کاهش یافته و در نقطه صفر، یعنی سطح تراز فرکانس و اکله اول و دوم به حدود ۵۰ درصد و در نقطه ۵ هرتز به حدود ۱۱ درصد رسیده و تا ۹۰ هرتز در همین حد باقی مانده است.

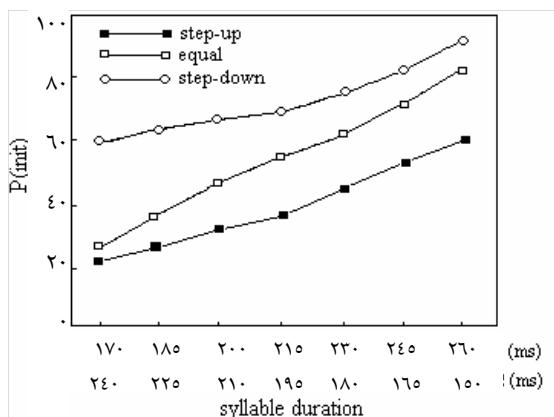


شکل ۳ درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به صورت تابعی از اختلاف سطح پایه واکه اول نسبت به واکه دوم.

مقادیر منفی، فرکانس بالاتر و مقادیر مثبت، فرکانس پایین‌تر واکه اول را نسبت به واکه دوم تشان

شکل ۴، درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به محرك‌های شنیداری را در بافت دارای تکیه زیروبمی به صورت تابعی از اختلاف دیرش هجاهای برای گام‌های کاهشی، گام‌های افزایشی و سطح تراز فرکانس پایه نشان می‌دهد. نحوه توزیع و پراکندگی منحنی‌های فرکانس پایه نشان می‌دهد جهت تغییرات فرکانس پایه بر درک تکیه، اثر قابل توجهی دارد؛ به این صورت که با تغییر جهت گام‌ها از کاهشی به افزایشی، درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به طور چشمگیری کمتر می‌شود. چنانکه می‌بینیم درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی برای تغییرات کاهشی فرکانس پایه، زیاد؛ برای تغییرات افزایشی، کم و برای سطح تراز در حد متوسط است. همچنین درصد پاسخ‌ها با افزایش دیرش هجای اول نسبت به هجای دوم برای تمامی جهت‌های فرکانسی، یعنی کاهشی، افزایشی و تراز بیشتر شده است. در سطح خنثی، یعنی وقتی نسبت فرکانس واکه‌ها به یکدیگر تراز است، شنونده بیش از دیگر سطوح فرکانسی به دیرش هجا برای تعیین محل تکیه وابسته است. کل دامنه تغییرات دیرش هجا برای گام‌های کاهشی و افزایشی فرکانس پایه، باعث افزایش درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به ترتیب از ۵۸ درصد به ۹۲ درصد و از ۲۲ درصد به ۵۹ درصد شده است؛ درحالی که دامنه این تغییرات برای سطح تراز

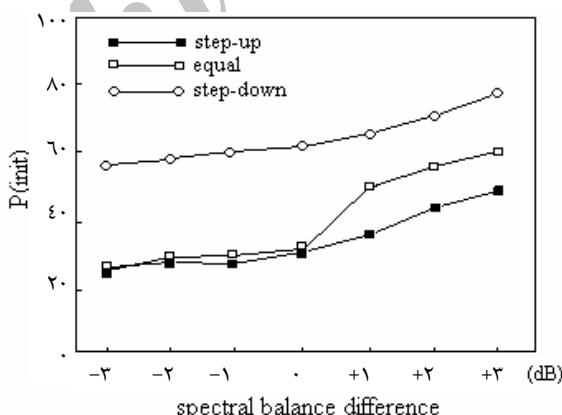
فرکانس پایه باعث افزایش درصد پاسخ‌های صحیح از ۲۴ درصد به ۸۲ درصد شده است.



شکل ۴ درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی به صورت تابعی از اختلاف دیرش هجاها برای گام‌های کاهشی، افزایشی و تراز فرکانس پایه

نتایج آماری نشان داد اثر مستقل جهت تغییرات فرکانس پایه بر درک محل تکیه معنی‌دار است  $F=۲۲۹/۶۵۴, p<0.0001$  [F0] و نیز اثر مستقل دیرش هجا بر درک محل تکیه معنی‌دار است  $F=۶۹/۲۰۹, p<0.0001$  [F0] و همچنین اثر تعاملی دیرش هجا و جهت تغییرات فرکانس پایه بر درک محل تکیه معنی‌دار است  $[F=۹/۵۳۴, p=0.002]$ . نتایج آزمون تعقیبی «LSD» نشان داد اثر تغییرات دیرش هجا بر درک محل تکیه برای سطوح کاهشی و افزایشی فرکانس پایه، تفاوت معنی‌داری دارد، ولی اثر این تغییرات برای سطوح کاهشی و افزایشی با یکدیگر معنی‌دار نیست. این نتایج همچنین نشان داد اثر مستقل اختلاف سطح فرکانس پایه بر درک محل تکیه در سطح هیچ‌یک از جهت‌های تغییر گام‌های فرکانس پایه معنی‌دار نیست  $F=۱/۳۷, p=0.793$  [F0] گام‌های کاهشی؛  $F=0/۵۸, p=0.781$  گام‌های افزایشی]. همچنین اثر تعاملی اختلاف سطح فرکانس پایه و دیرش هجا بر درک محل تکیه در سطح هیچ‌یک از جهت‌های کاهشی و افزایشی فرکانس پایه معنی‌دار نبود  $[F=0/۵۷۲, p=0.84]$  : گام‌های کاهشی؛  $F=1/۵۸, p=0.268$  : گام‌های افزایشی]؛ یعنی اثر تغییرات دیرش هجا بر درک محل تکیه برای نسبت‌های فرکانسی مختلف V1/V2 در هر دو سطح کاهشی و افزایشی فرکانس پایه با یکدیگر اختلاف معنی‌دار ندارد.

برای متغیرهای سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی نیز نتایج نسبتاً مشابهی به دست آمد. نتایج نشان داد اثر مستقل سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بر درک محل تکیه، معنی دار است [٠٠٠١،  $F=٣٧/٣١٩$ ,  $p<٠.٠٠٠١$ : سطح شدت انرژی کل؛ ٠٠٠١،  $F=٥١/٤٠٧$ ,  $p<٠.٠٠٠١$ : توازن طیفی]. همچنین اثر تعاملی هر دو عامل با جهت تغییرات فرکانس پایه بر درک محل تکیه معنی دار است [٠٠١٢،  $F=٦/٤٤٨$ ,  $p=٠.٠١٢$ : سطح شدت انرژی کل؛ ٠٠٠٧،  $F=٧/٧٢٨$ ,  $p=٠.٠٠٧$ : توازن طیفی]. نتایج آزمون تعقیبی LSD نشان داد اثر تغییرات سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بر درک محل تکیه برای سطح تراز با سطوح کاهشی و افزایشی فرکانس پایه، تفاوت معنی داری دارد، ولی اثر این تغییرات برای سطوح کاهشی و افزایشی با یکدیگر معنی دار نیست. این نتایج نشان داد اثر تعاملی هر دو عوامل سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی با اختلاف سطح فرکانس پایه بر درک محل تکیه در سطح هیچ یک از جهت های کاهشی و افزایشی فرکانس پایه معنی دار نیست [٠٠٤٨،  $F=٠/٧٩٤$ ,  $p=٠.٠٤٨$ : (سطح شدت انرژی کل) گام های کاهشی؛ ٠٠٤٦،  $F=٠/٦٢٥$ ,  $p=٠.٠٤٦$ : (سطح شدت انرژی کل) گام های افزایشی؛ ٠٠٩٧،  $F=٠/٩٧$ ,  $p=٠.٠٩٧$ : (توازن طیفی) گام های کاهشی؛ ٠٠٢٣،  $F=٠/١١٣$ ,  $p=٠.٠٢٣$ : (توازن طیفی) گام های افزایشی]؛ یعنی اثر تغییرات سطح شدت انرژی کل و توازن طیفی بر درک محل تکیه برای نسبت های فرکانسی مختلف واکه اول و دوم در هر دو سطح کاهشی و افزایشی فرکانس پایه با یکدیگر اختلاف معنی دار ندارد.



شکل ۵ درصد پاسخ های صحیح تکیه آغازی به صورت تابعی از اختلاف سطح توازن طیفی واکه ها برای گام های کاهشی و افزایشی و تراز فرکانس پایه

شكل ۵، درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی را در بافت دارای تکیه زیروبمی به صورت تابعی از اختلاف توازن طیفی واکه‌ها برای گام‌های کاهشی، افزایشی و سطح تراز فرکانس پایه نشان می‌دهد. چنانکه می‌بینیم، توزیع پاسخ‌ها برای منحنی‌های کاهشی، افزایشی و تراز فرکانس پایه بسیار با یکدیگر متفاوت است که نشان‌گر اثر قابل توجه جهت تغییرات فرکانس پایه، بر درک محل تکیه است. درصد پاسخ‌ها با افزایش اختلاف سطح توازن طیفی واکه اول نسبت به واکه دوم برای تمامی جهت‌های فرکانسی، یعنی کاهشی، افزایشی و تراز، بیشتر شده است که میزان این افزایش برای سطح تراز بیشتر از سطوح کاهشی و افزایشی است. این مسئله نشان می‌دهد در غیاب فرکانس پایه، شنوندۀ به اختلاف سطح توازن طیفی واکه‌ها برای تعیین محل تکیه، حساس‌تر است. کل دامنه تغییرات دیرش هجا برای گام‌های کاهشی و افزایشی فرکانس پایه، درصد پاسخ‌های صحیح تکیه آغازی را به ترتیب از ۵۶ درصد به ۷۸ درصد و از ۲۴ درصد به ۴۹ درصد افزایش داده است، درحالی که دامنه این تغییرات برای سطح تراز فرکانس پایه باعث افزایش درصد پاسخ‌های صحیح از ۲۳ درصد به ۵۹ درصد شده است.

#### ۴. نتیجه‌گیری

در این مقاله با آزمایش ادراکی، درک شنیداری محل تکیه واژگانی را در زبان فارسی در دو بافت دارای تکیه زیر و بمی و فاقد تکیه زیر و بمی بزرگسی کردیم. این آزمایش از طریق بازسازی مقادیر دیرش، سطح شدت انرژی کل، سطح شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا و فرکانس پایه ( فقط در بافت دارای تکیه زیر و بمی) انجام شده است. نتایج یافته‌های آزمایش تولیدی نگارنده (۲۰۱۱) را تأیید کرد. نتایج نشان داد در بافت دارای تکیه زیر و بمی شنوندۀ فارسی برای درک محل تکیه تا حد زیادی به محل وقوع قله یا برجستگی فرکانس پایه، روی منحنی زیر و بمی وابسته است و هرچا برجستگی یا تغییرات فرکانس پایه وجود داشته باشد، صرف‌نظر از اندازه تغییرات، آن را تکیه بر درک می‌کند. عوامل دیگر در این بافت، اثر فرکانس پایه را بر درک محل تکیه افزایش می‌دهند یا تقویت می‌کنند. از میان این عوامل، اثر دیرش هجا نسبت به سطوح شدت انرژی بیشتر است. در صورت خنثی شدن اثر تغییرات فرکانس پایه در این بافت (سطح تراز فرکانس پایه)، درک تکیه، تابعی از عوامل دیگر، به ویژه دیرش و سطح شدت انرژی فرکانس‌های میانی و بالا است.

در بافت فاقد تکیه زیر و بمی، دیرش هجا همبسته ادراکی اصلی تکیه واژگانی است. نتایج نشان داد این عامل به تنها ی علت ۸۱ درصد تغییرات پاسخ‌های شنیداری است. عوامل دیگر در این بافت بر درک تکیه، اثر افزایشی دارند و تنها سطح اطمینان پاسخ‌ها را افزایش می‌دهند. این نتایج نشان می‌دهند که در صورت حذف تغییرات زیر و بمی، شنوندۀ فارسی به نشانه‌های دیرشی برای تعیین محل تکیه واژگانی وابسته است.

## ۵. پی‌نوشت‌ها

1. loudness
2. spectral balance
3. overall intensity
4. phonological word
5. phonological phrase
6. intonational phrase
7. reiterent
8. manipulation
9. duration tier
10. Klatt Grid
11. spectral tilt tier
12. falling declination line
13. pitch tier
14. step-down
15. step-up
16. Partial Eta-Square estimates

## ۶. منابع

- اسلامی، مهرم. (۱۳۸۴). *واج‌شناسی: تحلیل نظام آهنگ زبان فارسی*. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت)، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی.
- سامعی، حسین. (۱۳۷۴). «تکیه فعل در زبان فارسی: بررسی مجدد». *فصلنامه فرهنگستان زبان و ادب فارسی*. س ۱، ش ۴، صص ۲۱-۶.
- Beckman, M. E. (1986). *Stress and nonstress Accent*. Foris: Dordrecht.
- Beckman, M. & J. Edwards. (1994). “Articulatory evidence for differentiating stress categories”. in: Keating, P. A. (ed). *Papers in laboratory phonology*. Vol 3,

- pp. 7-33. Cambridge: Cambridge University Press.
- Berinstein, A. E. (1979). "A cross-linguistic study on the perception and production of stress". *Working papers in phonetics*. California, Los Angeles. No.47. pp. 13-32.
  - Campbell, N. & M. Beckman. (1997). "Stress, prominence and spectral tilt". in: Botinis, A, Kouroupetroglou, G, Carayannis, G., (eds). *Intonation: Theory, Models and Applications*. ESCA: pp. 67-70.
  - Fergusen, C. (1957). "Word stress in Persian". *Language* 33, pp. 123-135.
  - Fry, D. B. (1955). "Duration and intensity as physical correlates of linguistic stress". *J. Acoust.Soc.Am.* 27, pp. 765-768.
  - Fry, D. B. (1958). "Experiments in the perception of stress". *Language and Speech* 1, pp. 126-152.
  - Glave, R. D., & A. C. M. Rietveld. (1975). "Is the effort dependence of speech loudness explicable on the basis of acoustical code". *J. Acoust. Soc.Am*, 58, pp. 875-879.
  - Huss, V. (1977). *English word stress in post-nuclear position*. Phonetica 35, pp. 86-105.
  - Kahnemuyipour, Arsalan. (2003). "Syntactic categories and Persian stress". *Natural Language and Linguistic Theory*. Vol.21, No.2: pp. 333-379.
  - Katwijk, A. (1974). "Accentuation in Dutch; An experimental linguistic study". Amsterdam: Van Gorcum.
  - Lehiste, I. (1970). *Suprasegmentals*. MIT. Cambridge: MA.
  - Liberman, M. Y., & L. A. Steeter. (1978). "Use nonsense-syllable mimicry in the study of prosodic phenomena". *J. Acoust. Soc. Am.*, 63, pp. 231-233.
  - Morton, J., & W. Jassem. (1965). "Acoustic correlates of stress". *Language and speech* 8, pp. 148-158.
  - Ortega-Liberaria, M.; P. Pierto & M. Vanrell. (2007). "Perceptual evidence for direct acoustic correlate of stress in Spanish". *The International Congress on*



*Phonetic Sciences XVI*, Saarbrucken, Germany, pp. 1121-1124.

- Sadeghi, V. (2011). "Acoustic Correlates of lexical stress in Persian". *The International Congress on Phonetic Sciences XVII*, Hong Kong, pp. 1738-1741.
- Sluijter, A., & V. Van Heuven. (1996). "Spectral balance as an acoustic correlate of linguistic stress". *J. Acoust. Soc. Am.*, Vol.100, No.4: pp. 2471-2485.
- Sluijter, A.; V. Van Heuven & J. Pacilly. (1997). "Spectral balance as a cue in the perception of linguistic stress". *J. Acoust. Soc. Am.*, Vol.101, No.1: pp.503-513.